

CLASSIC BULLET SIZING KIT - LEE PRECISION 0.457" DIAMETER

CLASSIC BULLET SIZING KIT

Lee Bullet Sizing Kits are the fastest and easiest way to size cast bullets. Standard 7-8x14" threads fit any single stage reloading press. Bullets are pushed through the sizing die nose first, so no special nose punches are needed. Gas checks are automatically seated and crimped in place. Sized bullets are captured in the special container. Complete for one size. Press and bullet lubricant are sold separately. Special note: Intended for use on single stage presses only. The push through Punch is used in place of a Shell Holder in the Ram. Lee does not make top punches for molds. With the use of this kit, a top punch is not necessary. To crimp gas checks with the lube and size kit, first lubricate the bullets with liquid alox, push a gas check on the base of the bullet and set the bullet on the punch. When the bullet is pushed through the sizing die, the bullet will be sized, and the gas check will be crimped on. For cast bullets, you want to select a sizing kit to be .001" larger than groove diameter.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 0.457" DIAMETER CLASSIC BULLET SIZING KIT
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010172
- Mfr. No.: 90057
- Diameter (in): 0.457
- Delivery weight: 0.386kg
- UPC: 734307900571

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: CLASSIC BULLET SIZING KIT Sicherheitshinweise](#)
- [English: CLASSIC BULLET SIZING KIT Safety Instructions](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT DE DIMENSIONAMIENTO DE BALAS CLÁSICO](#)
- [Français: CLASSIC BULLET SIZING KIT Instructions de Sécurité](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL CLASSIC BULLET SIZING KIT](#)
- [Norsk: CLASSIC BULLET SIZING KIT Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Zestaw do Sizingu Kul CLASSIC Instrukcje Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: CLASSIC BULLET SIZING KIT Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: CLASSIC BULLET SIZING KIT Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: CLASSIC BULLET SIZING KIT Bezpečnostní pokyny](#)

CLASSIC BULLET SIZING KIT Sicherheitshinweise

Einführung

Vielen Dank, dass du das CLASSIC BULLET SIZING KIT von LEE PRECISION erworben hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitshinweise und Nutzungshinweise, um eine sichere und effektive Anwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies das gesamte Dokument sorgfältig durch, bevor du es verwendest.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird, um Unfälle zu vermeiden.
- Überprüfe die Ausrüstung regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung vor jeder Benutzung.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Versuche nicht, das Produkt in irgendeiner Weise zu modifizieren.
- Trage während des Betriebs persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates über die EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das CLASSIC BULLET SIZING KIT nur mit einer kompatiblen EinzelpressenReloadingPresse.
- Stelle sicher, dass die SizingDüse vor der Verwendung sicher an der Presse befestigt ist.
- Schmier die Geschosse immer mit flüssigem Alox vor dem Sizing, um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten und Schäden zu vermeiden.
- Überschreite nicht die empfohlene Größe der Geschosse; wähle ein SizingKit, das .001" größer ist als der Zugsdurchmesser.
- Vermeide direkten Kontakt mit der SizingDüse und anderen Komponenten während des Betriebs, um Verletzungen zu verhindern.
- Wenn du Schwierigkeiten oder ungewöhnlichen Widerstand beim Verwenden des Kits bemerkst, stoppe sofort und überprüfe auf Blockaden oder Schäden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Befestige die SizingDüse sicher an deiner EinzelpressenReloadingPresse mit den Standardgewinden 78x14".
- Stelle sicher, dass der PushThroughPunch anstelle eines Shell Holders im Ram richtig positioniert ist.

2. Schmierung:

- Trage vor dem Sizing flüssigen Alox auf die Geschosse auf, um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten.

3. SizingProzess:

- Schiebe einen Gascheck auf die Basis des Geschosses.
- Platziere das Geschoss auf dem Punch.
- Drücke das Geschoss langsam mit der Spitze zuerst durch die SizingDüse.
- Überprüfe, ob das Geschoss korrekt gesizt ist und der Gascheck an Ort und Stelle gecrimpt ist.

4. Nach dem Betrieb:

- Entferne die gesizten Geschosse aus dem speziellen Behälter, sobald das Sizing abgeschlossen ist.
- Reinige die SizingDüse und die Presse nach jedem Gebrauch, um die Leistung zu erhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendbar ist, befolge die lokalen Richtlinien zur Entsorgung von Metall und Kunststoffkomponenten.
- Entsorge das Produkt nicht im Hausmüll; ziehe Recyclingmöglichkeiten in Betracht, wo verfügbar.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich des CLASSIC BULLET SIZING KIT besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere das Kundenserviceteam. Stelle sicher, dass du die Produktdetails bereithältst, um eine effizientere Antwort zu erhalten.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitshinweisen. Wir hoffen, dass du dein CLASSIC BULLET SIZING KIT sicher und effektiv nutzen kannst.

CLASSIC BULLET SIZING KIT Safety Instructions

Introduction

Thank you for purchasing the CLASSIC BULLET SIZING KIT from LEE PRECISION. This guide provides important safety instructions and usage guidelines to ensure a safe and effective experience when using this product. Please read the entire document carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used according to the manufacturer's instructions to prevent accidents.
- Regularly inspect the equipment for any damage or wear before each use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Do not attempt to modify the product in any way.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves during operation.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about recall updates through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the CLASSIC BULLET SIZING KIT with a compatible single stage reloading press.
- Ensure that the sizing die is securely attached to the press before use.
- Always lubricate bullets with liquid alox before sizing to ensure proper operation and avoid damage.
- Do not exceed the recommended size of bullets; select a sizing kit that is .001" larger than the groove diameter.
- Avoid direct contact with the sizing die and other components during operation to prevent injury.
- If you experience any difficulty or unusual resistance while using the kit, stop immediately and inspect for blockages or damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely attach the sizing die to your single stage reloading press using standard 78x14" threads.
- Ensure that the pushthrough punch is properly positioned in place of a shell holder in the ram.

2. Lubrication:

- Before sizing, apply liquid alox to the bullets to ensure smooth operation.

3. Sizing Process:

- Push a gas check onto the base of the bullet.
- Place the bullet on the punch.
- Slowly push the bullet through the sizing die nose first.
- Check that the bullet is sized correctly and that the gas check is crimped in place.

4. PostOperation:

- Once sizing is complete, remove the sized bullets from the special container.
- Clean the sizing die and press after each use to maintain performance.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the product is no longer usable, follow local guidelines for the disposal of metal and plastic components.
- Do not dispose of the product in household waste; consider recycling options where available.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the CLASSIC BULLET SIZING KIT, please refer to the manufacturer's website or contact the customer service team. Always ensure that you have the product details ready for a more efficient response.

Thank you for your attention to these safety instructions. We hope you enjoy using your CLASSIC BULLET SIZING KIT safely and effectively.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT DE DIMENSIONAMIENTO DE BALAS CLÁSICO

Introducción

Gracias por adquirir el KIT DE DIMENSIONAMIENTO DE BALAS CLÁSICO de LEE PRECISION. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad importantes y pautas de uso para garantizar una experiencia segura y efectiva al utilizar este producto. Por favor, lee todo el documento cuidadosamente antes de usarlo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante para prevenir accidentes.
- Inspecciona regularmente el equipo en busca de daños o desgaste antes de cada uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- No intentes modificar el producto de ninguna manera.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes durante la operación.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre las actualizaciones de retiros a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el KIT DE DIMENSIONAMIENTO DE BALAS CLÁSICO solo con una prensa de recarga de un solo etapa compatible.
- Asegúrate de que el troquel de tamaño esté firmemente sujeto a la prensa antes de usarlo.
- Siempre lubrica las balas con alox líquido antes de dimensionarlas para asegurar un funcionamiento adecuado y evitar daños.
- No excedas el tamaño recomendado de las balas; selecciona un kit de tamaño que sea .001" más grande que el diámetro de la estría.
- Evita el contacto directo con el troquel de tamaño y otros componentes durante la operación para prevenir lesiones.
- Si experimentas alguna dificultad o resistencia inusual al utilizar el kit, detente de inmediato e inspecciona en busca de obstrucciones o daños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegura el troquel de tamaño a tu prensa de recarga de un solo etapa utilizando las roscas estándar de 7/8x14".
- Asegúrate de que el punzón de empuje esté correctamente posicionado en lugar de un soporte de vaina en el ram.

2. Lubricación:

- Antes de dimensionar, aplica alox líquido a las balas para asegurar un funcionamiento suave.

3. Proceso de Dimensionamiento:

- Empuja un gas check sobre la base de la bala.
- Coloca la bala sobre el punzón.
- Empuja lentamente la bala a través del troquel de tamaño con la punta primero.
- Verifica que la bala esté dimensionada correctamente y que el gas check esté ajustado en su

lugar.

4. PostOperación:

- Una vez que el dimensionamiento esté completo, retira las balas dimensionadas del contenedor especial.
- Limpia el troquel de tamaño y la prensa después de cada uso para mantener el rendimiento.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el producto ya no es utilizable, sigue las pautas locales para la eliminación de componentes metálicos y plásticos.
- No deseches el producto en la basura doméstica; considera opciones de reciclaje donde estén disponibles.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el KIT DE DIMENSIONAMIENTO DE BALAS CLÁSICO, consulta el sitio web del fabricante o contacta al equipo de servicio al cliente. Asegúrate de tener los detalles del producto listos para una respuesta más eficiente.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Esperamos que disfrutes usando tu KIT DE DIMENSIONAMIENTO DE BALAS CLÁSICO de manera segura y efectiva.

CLASSIC BULLET SIZING KIT Instructions de Sécurité

Introduction

Merci d'avoir acheté le CLASSIC BULLET SIZING KIT de LEE PRECISION. Ce guide fournit d'importantes instructions de sécurité et des directives d'utilisation pour garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation de ce produit. Veuillez lire l'intégralité du document attentivement avant utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant pour éviter les accidents.
- Inspecte régulièrement l'équipement pour tout dommage ou usure avant chaque utilisation.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Ne tente pas de modifier le produit de quelque manière que ce soit.
- Utilise un équipement de protection individuelle (EPI) tel que des lunettes de sécurité et des gants pendant l'opération.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des mises à jour de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement le CLASSIC BULLET SIZING KIT avec une presse de rechargement à un seul étage compatible.
- Assuretoi que le die de dimensionnement est solidement fixé à la presse avant utilisation.
- Lubrifie toujours les balles avec de l'alox liquide avant le dimensionnement pour garantir un bon fonctionnement et éviter les dommages.
- Ne dépasse pas la taille recommandée des balles ; choisis un kit de dimensionnement qui est .001" plus grand que le diamètre de rainure.
- Évite tout contact direct avec le die de dimensionnement et d'autres composants pendant l'opération pour prévenir les blessures.
- Si tu rencontres des difficultés ou une résistance inhabituelle lors de l'utilisation du kit, arrête immédiatement et inspecte pour détecter des blocages ou des dommages.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixe solidement le die de dimensionnement à ta presse de rechargement à un seul étage en utilisant les filetages standard 78x14".
- Assuretoi que le poinçon à pousser est correctement positionné à la place d'un porte douille dans le vérin.

2. Lubrification :

- Avant le dimensionnement, applique de l'alox liquide sur les balles pour garantir un fonctionnement fluide.

3. Processus de Dimensionnement :

- Pousse un gaz check sur la base de la balle.
- Place la balle sur le poinçon.
- Pousse lentement la balle à travers le die de dimensionnement par le nez.

- Vérifie que la balle est correctement dimensionnée et que le gaz check est serti en place.

4. PostOpération :

- Une fois le dimensionnement terminé, retire les balles dimensionnées du conteneur spécial.
- Nettoie le die de dimensionnement et la presse après chaque utilisation pour maintenir les performances.

Instructions d'Élimination

- Élimine tout matériau d'emballage conformément aux réglementations locales.
- Si le produit n'est plus utilisable, suis les directives locales pour l'élimination des composants en métal et en plastique.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ; envisage des options de recyclage lorsque cela est possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le CLASSIC BULLET SIZING KIT, consulte le site Web du fabricant ou contacte l'équipe du service clientèle. Assure-toi d'avoir les détails du produit prêts pour une réponse plus efficace.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Nous espérons que tu apprécieras l'utilisation de ton CLASSIC BULLET SIZING KIT de manière sûre et efficace.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL CLASSIC BULLET SIZING KIT

Introduzione

Grazie per aver acquistato il CLASSIC BULLET SIZING KIT di LEE PRECISION. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza e linee guida per l'uso, per garantire un'esperienza sicura ed efficace nell'utilizzo di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente l'intero documento prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato secondo le istruzioni del produttore per prevenire incidenti.
- Ispezionare regolarmente l'attrezzatura per eventuali danni o usura prima di ogni utilizzo.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Non tentare di modificare il prodotto in alcun modo.
- Utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti durante l'operazione.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati sugli aggiornamenti di richiamo tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il CLASSIC BULLET SIZING KIT solo con una pressa di ricarica a singolo stadio compatibile.
- Assicurarsi che il die di dimensionamento sia saldamente attaccato alla pressa prima dell'uso.
- Lubrificare sempre i proiettili con alox liquido prima del dimensionamento per garantire un'operazione corretta ed evitare danni.
- Non superare la dimensione raccomandata dei proiettili; selezionare un kit di dimensionamento che sia .001" più grande del diametro della scanalatura.
- Evitare il contatto diretto con il die di dimensionamento e altri componenti durante l'operazione per prevenire infortuni.
- Se si riscontrano difficoltà o resistenza insolita durante l'uso del kit, fermarsi immediatamente e ispezionare per eventuali ostruzioni o danni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Attaccare saldamente il die di dimensionamento alla pressa di ricarica a singolo stadio utilizzando filettature standard 78x14".
- Assicurarsi che il punzone di spinta sia posizionato correttamente al posto di un supporto per cartucce nel ram.

2. Lubrificazione:

- Prima del dimensionamento, applicare alox liquido sui proiettili per garantire un'operazione fluida.

3. Processo di Dimensionamento:

- Spingere un gas check sulla base del proiettile.
- Posizionare il proiettile sul punzone.
- Spingere lentamente il proiettile attraverso il die di dimensionamento con la punta in avanti.
- Controllare che il proiettile sia dimensionato correttamente e che il gas check sia crimpato in posizione.

4. Operazione PostUtilizzo:

- Una volta completato il dimensionamento, rimuovere i proiettili dimensionati dal contenitore speciale.
- Pulire il die di dimensionamento e la pressa dopo ogni utilizzo per mantenere le prestazioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali.
- Se il prodotto non è più utilizzabile, seguire le linee guida locali per lo smaltimento di componenti metallici e plastici.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici; considerare opzioni di riciclaggio dove disponibili.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il CLASSIC BULLET SIZING KIT, si prega di fare riferimento al sito web del produttore o contattare il team di assistenza clienti. Assicurarsi sempre di avere a disposizione i dettagli del prodotto per una risposta più efficiente.

Grazie per la vostra attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Speriamo che possiate utilizzare il vostro CLASSIC BULLET SIZING KIT in modo sicuro ed efficace.

CLASSIC BULLET SIZING KIT

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du kjøpte CLASSIC BULLET SIZING KIT fra LEE PRECISION. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksretningslinjer for å sikre en trygg og effektiv opplevelse når du bruker dette produktet. Vennligst les hele dokumentet nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner for å forhindre ulykker.
- Inspiser utstyret regelmessig for eventuelle skader eller slitasje før hver bruk.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Ikke forsøk å modifisere produktet på noen måte.
- Bruk personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker under drift.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om tilbakekallingsoppdateringer gjennom EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun CLASSIC BULLET SIZING KIT med en kompatibel enkeltstående omlastingspresse.
- Sørg for at størrelsesdiesen er sikkert festet til pressen før bruk.
- Smør alltid kulene med flytende alox før størrelsesjustering for å sikre riktig drift og unngå skade.
- Overskrid ikke den anbefalte størrelsen på kulene; velg et størrelsessett som er .001" større enn spor diameter.
- Unngå direkte kontakt med størrelsesdiesen og andre komponenter under drift for å forhindre skade.
- Hvis du opplever vanskeligheter eller unormal motstand under bruk av settet, stopp umiddelbart og inspiser for blokkeringer eller skader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Fest størrelsesdiesen sikkert til din enkeltstående omlastingspresse ved hjelp av standard 78x14" gjenger.
- Sørg for at pushthrough punch er riktig plassert i stedet for en shell holder i rammen.

2. Smøring:

- Før størrelsesjustering, påfør flytende alox på kulene for å sikre jevn drift.

3. Størrelsesprosess:

- Press en gassjekk på bunnen av kulen.
- Plasser kulen på støtteren.
- Skyv sakte kulen gjennom størrelsesdiesen med spissen først.
- Kontroller at kulen er størrelsesjustert korrekt og at gassjekken er klemmt på plass.

4. Etter drift:

- Når størrelsesjusteringen er fullført, fjern de størrelsesjusterte kulene fra den spesielle beholderen.
- Rengjør størrelsesdiesen og pressen etter hver bruk for å opprettholde ytelsen.

Avfallsinstruksjoner

- Kasta eventuelle emballasjematerialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Hvis produktet ikke lenger er brukbart, følg lokale retningslinjer for avhending av metall og plastkomponenter.
- Kasta ikke produktet i husholdningsavfall; vurder resirkuleringsalternativer der det er tilgjengelig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående CLASSIC BULLET SIZING KIT, vennligst referer til produsentens nettside eller kontakt kundeserviceteamet. Sørg alltid for at du har produktdetaljene klare for en mer effektiv respons.

Takk for at du tar hensyn til disse sikkerhetsinstruksjonene. Vi håper du nyter å bruke CLASSIC BULLET SIZING KIT på en trygg og effektiv måte.

Zestaw do Sizingu Kul CLASSIC Instrukcje Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu do Sizingu Kul CLASSIC od LEE PRECISION. Niniejszy przewodnik zawiera ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne dotyczące użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu. Proszę dokładnie przeczytać cały dokument przed użyciem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcją producenta, aby zapobiec wypadkom.
- Regularnie sprawdzaj sprzęt pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Nie próbuj modyfikować produktu w żaden sposób.
- Używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak gogle ochronne i rękawice podczas pracy.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań produktów za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj Zestawu do Sizingu Kul CLASSIC tylko z kompatybilną prasą do ponownego ładowania typu single stage.
- Upewnij się, że dysza sizingowa jest mocno przymocowana do prasy przed użyciem.
- Zawsze smaruj kule płynnym aloksem przed sizingiem, aby zapewnić prawidłowe działanie i uniknąć uszkodzeń.
- Nie przekraczaj zalecanego rozmiaru kul; wybierz zestaw sizingowy, który jest o .001" większy niż średnica rowka.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu z dyszą sizingową i innymi komponentami podczas pracy, aby zapobiec urazom.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek trudności lub nietypowy opór podczas korzystania z zestawu, natychmiast przestań i sprawdź pod kątem zatorów lub uszkodzeń.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Mocno przymocuj dyszę sizingową do swojej prasy do ponownego ładowania typu single stage za pomocą standardowych gwintów 78x14".
- Upewnij się, że tłok przesuwający jest prawidłowo umieszczony w miejscu uchwytu w ramieniu.

2. Smarowanie:

- Przed sizingiem nałóż płynny aloksy na kule, aby zapewnić płynne działanie.

3. Proces Sizingu:

- Naciśnij osłonę gazową na podstawę kuli.
- Umieść kulę na tłoku.
- Powoli wprowadź kulę przez dyszę sizingową czubkiem najpierw.
- Sprawdź, czy kula została odpowiednio dopasowana i czy osłona gazowa jest zaciskana na miejscu.

4. Po Operacji:

- Po zakończeniu sizingu usuń dopasowane kule z specjalnego pojemnika.
- Oczyszczyć dyszę sizingową i prasę po każdym użyciu, aby utrzymać wydajność.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli produkt jest już nieużyteczny, postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji komponentów metalowych i plastikowych.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych; rozważ opcje recyklingu, gdzie są dostępne.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Zestawu do Sizingu Kul CLASSIC, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub skontaktowanie się z zespołem obsługi klienta. Zawsze upewnij się, że masz gotowe szczegóły produktu, aby uzyskać bardziej efektywną odpowiedź.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Mamy nadzieję, że korzystanie z Zestawu do Sizingu Kul CLASSIC będzie bezpieczne i skuteczne.

CLASSIC BULLET SIZING KIT Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että ostit CLASSIC BULLET SIZING KITin LEE PRECISIONilta. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen tämän tuotteen kanssa. Lue koko asiakirja huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti onnettomuuksien estämiseksi.
- Tarkista laitteet säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta ennen jokaista käyttöä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Älä yritä muuttaa tuotetta millään tavalla.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, käytön aikana.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetouutisista EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytön aikana

- Käytä CLASSIC BULLET SIZING KITia vain yhteensopivassa yksivaiheisessa uudelleenlatauspainimessa.
- Varmista, että koossarjan muotti on tiukasti kiinnitetty painimeen ennen käyttöä.
- Voitele kuulat aina nestemäisellä aloxilla ennen koossaamista varmistaaksesi sujuvan toiminnan ja välttääksesi vauriot.
- Älä ylitä suositeltua kuulan kokoa; valitse koossarja, joka on .001" suurempi kuin uran halkaisija.
- Vältä suoraa kosketusta koossarjan muotin ja muiden osien kanssa käytön aikana loukkaantumisen estämiseksi.
- Jos kohtaat vaikeuksia tai epätavallista vastustusta käytön aikana, lopeta heti ja tarkista tukokset tai vauriot.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä koossarjan muotti tiukasti yksivaiheiseen uudelleenlatauspainimeen käyttäen standardeja 78x14" kierteitä.
- Varmista, että työntöpuikko on oikein sijoitettu kuoripidikkeen sijasta Ramissa.

2. Voitelu:

- Ennen koossaamista, levitä nestemäistä aloxia kuuliin varmistaaksesi sujuvan toiminnan.

3. Koossaamisprosessi:

- Työnnä kaasulevy kuulan pohjalle.
- Aseta kuula työntöpuikon päälle.
- Työnnä kuula hitaasti koossarjan muotin läpi kärki edellä.
- Tarkista, että kuula on koossa oikein ja että kaasulevy on puristettu paikalleen.

4. Käytön jälkeen:

- Kun koossaaminen on valmis, poista kootut kuulat erityisestä säiliöstä.
- Puhdista koossarjan muotti ja painin jokaisen käytön jälkeen suorituskyvyn ylläpitämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Jos tuote ei ole enää käyttökelpoinen, noudata paikallisia ohjeita metallin ja muovin hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana; harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos mahdollista.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita CLASSIC BULLET SIZING KITista, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä asiakaspalvelutiimiin. Varmista aina, että sinulla on tuotteen tiedot valmiina tehokkaamman vastauksen saamiseksi.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Toivomme, että nautit CLASSIC BULLET SIZING KITin turvallisesta ja tehokkaasta käytöstä.

CLASSIC BULLET SIZING KIT

Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du köpt CLASSIC BULLET SIZING KIT från LEE PRECISION. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa en säker och effektiv upplevelse när du använder denna produkt. Vänligen läs hela dokumentet noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används enligt tillverkarens instruktioner för att förhindra olyckor.
- Inspektera regelbundet utrustningen för eventuella skador eller slitage före varje användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Försök inte att modifiera produkten på något sätt.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar under drift.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelseuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast CLASSIC BULLET SIZING KIT med en kompatibel enkel omladdningspress.
- Se till att storleksdiesen är ordentligt fäst vid pressen före användning.
- Smörj alltid kulorna med flytande alox före storleksanpassning för att säkerställa korrekt drift och undvika skador.
- Överskrid inte den rekommenderade storleken på kulorna; välj ett storlekskit som är .001" större än spår diametern.
- Undvik direkt kontakt med storleksdiesen och andra komponenter under drift för att förhindra skador.
- Om du upplever svårigheter eller ovanlig motståndskraft under användning, stoppa omedelbart och inspektera för blockeringar eller skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Fäst storleksdiesen ordentligt på din enkla omladdningspress med standard 78x14" gängor.
- Se till att pushthrough punch är korrekt placerad istället för en shell holder i ramen.

2. Smörjning:

- Innan storleksanpassning, applicera flytande alox på kulorna för att säkerställa smidig drift.

3. Storleksanpassningsprocess:

- Tryck en gascheck på basen av kulan.
- Placera kulan på stansen.
- Tryck långsamt kulan genom storleksdiesen med nosen först.
- Kontrollera att kulan är storleksanpassad korrekt och att gaschecken är krimpad på plats.

4. Efter drift:

- När storleksanpassningen är klar, ta bort de storleksanpassade kulorna från den speciella behållaren.

- Rengör storlekstdiesen och pressen efter varje användning för att upprätthålla prestanda.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella förpackningsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om produkten inte längre är användbar, följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metall och plastkomponenter.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall; överväg återvinningsalternativ där det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående CLASSIC BULLET SIZING KIT, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta kundserviceteamet. Se alltid till att du har produktinformation redo för en mer effektiv respons.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Vi hoppas att du får en säker och effektiv användning av din CLASSIC BULLET SIZING KIT.

CLASSIC BULLET SIZING KIT Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili CLASSIC BULLET SIZING KIT od společnosti LEE PRECISION. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a pokyny k použití, které zajistí bezpečné a efektivní používání tohoto produktu. Před použitím si prosím důkladně přečtete celý dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán podle pokynů výrobce, aby se předešlo nehodám.
- Pravidelně kontrolujte vybavení na jakékoli poškození nebo opotřebení před každým použitím.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nepokoušejte se produkt jakkoli upravit.
- Používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice během provozu.
- Ohlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Budte informováni o aktualizacích stažení prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte CLASSIC BULLET SIZING KIT pouze s kompatibilním jednostupňovým lisem na náboje.
- Ujistěte se, že je velikostní matrice bezpečně připevněna k lisu před použitím.
- Vždy před velikostí promazávejte projektily tekutým aloxem pro zajištění správné funkce a vyhněte se poškození.
- Nepřekračujte doporučenou velikost projektilů; vyberte sadu na velikost, která je o .001" větší než průměr drážky.
- Vyhněte se přímému kontaktu s velikostní maticí a dalšími komponenty během provozu, abyste předešli zranění.
- Pokud při používání sady narazíte na jakékoli potíže nebo neobvyklý odpor, okamžitě zastavte a zkontrolujte, zda nedošlo k zablokování nebo poškození.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Bezpečně připevněte velikostní matici k vašemu jednostupňovému lisu na náboje pomocí standardních závitů 78x14".
- Ujistěte se, že je protlačovací razník správně umístěn místo držáku náboje v rameni.

2. Mazání:

- Před velikostí aplikujte tekutý alox na projektily pro zajištění hladkého chodu.

3. Proces velikosti:

- Nasadte plynovou zátku na základnu projektilu.
- Umístěte projektil na razník.
- Pomalu protlačte projektil přes velikostní matici čelem napřed.
- Zkontrolujte, že je projektil správně zvětšen a že je plynová zátka zajištěna.

4. Po provozu:

- Jakmile je velikostní proces dokončen, vyjměte velké projektily ze speciálního kontejneru.
- Po každém použití vyčistěte velikostní matici a lis pro udržení výkonu.

Pokyny k likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli obalové materiály v souladu s místními předpisy.
- Pokud produkt již není použitelný, postupujte podle místních pokynů pro likvidaci kovových a plastových komponentů.
- Nevyhazujte produkt do domácího odpadu; zvažte možnosti recyklace, kde jsou k dispozici.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně CLASSIC BULLET SIZING KIT, obraťte se prosím na webové stránky výrobce nebo kontaktujte tým zákaznického servisu. Vždy se ujistěte, že máte připraveny podrobnosti o produktu pro efektivnější odpověď.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Doufáme, že si užijete používání vašeho CLASSIC BULLET SIZING KIT bezpečně a efektivně.